

14. L'Antéchrist, déchirant les fidèles dans une terreur épouvan-table, répand sur les hommes la puanteur de sa cruauté et la folie de sa hargne.
15. Le fils de perdition tentera d'infléchir par de cruelles persécutions ceux qu'il ne peut séduire.
16. L'Église, à la fin du monde, sera inondée de son noble sang, jusqu'aux deux témoins de la vérité.
17. Nous sommes dans le septième millénaire et il s'en est écoulé six.
18. Pour quelle raison Dieu révèle maintenant, par quelqu'un qui ne sait pas parler et n'est pas savant, des secrets nouveaux et de nombreux mystères cachés jusqu'à maintenant.
19. Exhortation de Dieu aux savants pour qu'ils ne méprisent pas ces paroles mais qu'ils élèvent en quelque sorte une bannière victorieuse contre le fils d'iniquité.
20. Paroles de l'Esprit à l'Église au sujet des derniers temps.
21. L'Évangile sur ce sujet.
22. Dans l'univers rempli de troubles, quatre éléments sont purifiés et l'Église sera achevée en ses fils pour que les membres ne fassent pas défaut à la tête.
23. Le cours du monde en est maintenant au nombre sept et, après l'épreuve, les sceaux des Écritures seront levés, ouverture et doucement, comme dans ce livre ; ce qui est au-delà ne doit pas être connu par l'homme.
24. Pourquoi Dieu a voulu que son Fils s'incarñât à l'achèvement des temps.
25. L'Antéchrist et sa mère.
26. Formé par sa mère aux arts de la magie, il exerce sa volonté sur toutes sortes de créatures, avec la permission de Dieu.
27. Sa puissance et les divers miracles qu'il semble opérer.
28. Paroles de Moïse sur l'apparition de Dieu.
29. Certains, trompés par le diable, accomplissent des prodiges trompeurs sur les créatures, mais ne peuvent les transformer en une autre forme.
30. L'Antéchrist trompe les siens de diverses manières ; pour quoi cela lui est permis.

ONZIÈME VISION DE LA TROISIÈME PARTIE

TITRES DES CHAPITRES

1. Les cinq périodes des royaumes temporels, remplies de cruauté.
2. Le chien de feu : que signifie-t-il ?
3. Le lion roux : que signifie-t-il ?
4. Le cheval jaune pâle : que signifie-t-il ?
5. Le porc noir : que signifie-t-il ?
6. Le loup gris : que signifie-t-il ?
7. La montagne qui a cinq sommets et les cinq cordes qui attachent les bêtes : que signifient-elles ?
8. Paroles de Job sur ce sujet.
9. L'Église brille dans sa perfection, dans la gloire de sa justice, jusqu'au temps de l'Antéchrist.
10. À ce moment-là, la foi de l'Église est pour ainsi dire mise en doute, malgré le témoignage d'Enoch et d'Elie.
11. Avant la fin du monde, d'après leur témoignage, l'époux de l'Église brillera d'un très grand éclat, une fois vaincu le fils de perdition et manifestée la foi en la vérité.
12. Paroles de David sur ce sujet.
13. L'Église, quand la justice se refroidira, supportera, dans la peine, souffrances et persécutions multiples et diverses.

31. La mort de l'Antéchrist et l'écrit de malédiction : celui qui s'opposera à lui sera tué.
32. Paroles de Jean.
33. Énoch et Elie : pourquoi ils ont été réservés pour ce temps.
34. Leurs paroles aux fils de Dieu.
35. Les signes véritables qu'ils accomplissent, par lesquels les tromperies de l'Antéchrist sont rejetées.
36. Consumés avec la permission de Dieu, ils obtiendront la récompense de leurs peines.
37. Tous les membres de l'Église sont frappés de terreur à cause de l'arrogance présomptueuse de l'Antéchrist qui croit pouvoir pénétrer les secrets célestes.
38. La puissance de Dieu, en manifestant son pouvoir, érase le fils de perdition comme elle l'a fait pour le diable par l'éternelle damnation.
39. La puanteur et les nuages de l'enfer rempliront le lieu d'où il s'élance, afin que reviennent ceux qui ont été trompés.
40. Une fois le fils de perdition écrasé, l'épouse du Christ brillera d'un éclat d'une étonnante beauté, pendant que ceux qui erraient reviendront sur la voie de la vérité.
41. Personne, sinon Dieu, ne pourra connaître le jour du jugement.
42. Exemple de Samson.

bête, une corde était tendue jusqu'au sommet de cette colline : elles étaient toutes de couleur noire, sauf celle qui partait de la gueule du loup, laquelle semblait noire d'un côté et blanche de l'autre. Et voici qu'à l'orient je revis, sur le même angle, le jeune homme que j'avais vu auparavant, revêtu d'une tunique pourpre, sur l'angle où se rencontraient le mur de lumière et le mur de pierre dudit édifice : mais cette fois il m'apparaissait depuis le nombril jusqu'au bas, si bien que, de son nombril jusqu'à l'endroit où l'on reconnaît l'homme, il brillait comme une aurore ; il y avait là, posée en travers, une sorte de lyre avec ses cordes ; et, de ce lieu jusqu'à deux doigts au-dessus du talon, il était couvert d'ombre ; et de cette même mesure, vers le haut, il apparaissait sur ses pieds, plus blanc que neige.

Quant à l'image de femme que j'avais aperçue auparavant devant l'autel qui est devant les yeux de Dieu, elle me fut à nouveau montrée ici de telle manière que je la voyais depuis le nombril jusqu'au bas. Car, depuis son nombril jusqu'à l'endroit où l'on reconnaît la femme, elle avait toutes sortes de taches écaillées. Et à l'endroit même où se reconnaît une femme apparut une tête monstrueuse et toute noire, ayant des yeux de feu, des oreilles comme des oreilles d'âne, un nez et une gueule comme un nez et une gueule de lion, grimaçant avec un grand rictus et faisant saillir d'horrible façon des espèces d'horribles dents de fer. De la tête jusqu'aux genoux, cette même image était blanche et rouge, et comme frappée d'une grande contrition ; et, depuis ses genoux jusqu'à deux zones qui, touchant le talon, semblaient blanches, elle apparaissait toute sanglante. Et voici que la tête monstrueuse, dans un grand fracas, se détacha de sa place, parce que l'image de la femme recevait des coups sur tous ses membres ; une sorte de gros tas de fumier fut approchée de cette tête, si bien que celle-ci, s'élevant sur cette montagne, essaya d'escalader les hauteurs du ciel. Et voici qu'une sorte de coup de tonnerre, éclatant brusquement, frappa cette tête avec tant de force qu'elle tomba de la montagne et rendit son esprit dans la mort. Alors aussitôt un nuage de puanteur entoura cette montagne et cette tête y fut enveloppée de tant d'immondices

ONZIÈME VISION DE LA TROISIÈME PARTIE

Ensuite, je regardai vers l'aquilon : et voici qu'il y avait là cinq bêtes dont l'une ressemblait à un chien de feu, mais qui ne se consumait pas ; une autre ressemblait à un lion de couleur ousse, une autre à un cheval jaune, une autre à un porc noir, une autre à un loup gris ; et elles se tournaient vers l'occident. Et voici qu'à l'occident, en face de ces bêtes, apparut une sorte de colline qui avait cinq sommets, de façon que, depuis la gueule de chaque

que les peuples qui se trouvaient là furent frappés d'une immense terreur, alors que le nuage restait un certain temps autour de la montagne. Voyant cela, le peuple qui se tenait là, frappé d'une grande terreur, disait : « Hélas ! Hélas ! Qu'est-ce que c'est ? Qu'est-ce qui s'est passé sous nos yeux ? Malheureux que nous sommes, qui nous aidera ? Nous ne savons pas comment nous avons été trompés ? Ô Dieu tout-puissant, aie pitié de nous. Revenons vite au testament de l'Évangile du Christ, car, hélas ! hélas ! nous avons été amèrement trompés. » Et voici que les pieds de l'image de la femme apparaissent, brillant d'un éclat plus éclatant que celui du soleil.

Et j'entendis une voix venant du ciel qui disait :

1. Les cinq périodes des royaumes temporels, remplies de cruauté Bien que toutes les choses qui sont sur la terre tendent vers leur fin, si bien que le monde, parvenu au bout de ses forces, penche vers la mort, écrasé par des malheurs et des calamités en grand nombre¹, cependant l'épouse de mon Fils, en butte aux nombreux assauts livrés à ses fils par les envoyés du fils de perdition² aussi bien que par le trompeur lui-même, ne sera jamais abattue, même s'ils la combattent vivement³, puisque celle-ci, se dressant plus forte et plus robuste à la fin des siècles, deviendra plus belle et plus brillante jusqu'à ce que, ainsi, elle s'approche de façon plus suave et plus douce des étreintes de son époux⁴. C'est ce qu'indique de façon mystérieuse la vision que tu distingues. Tu regardes en effet du côté de l'aquilon ; et voici qu'il y a là cinq bêtes : ce sont, à cause des désirs charnels qui n'échappent pas à la souillure du péché, les cinq périodes remplies de cruauté dans les royaumes temporels, qui se déchaînent cruellement contre eux-mêmes⁵.

2. Le chien de feu : que signifie-t-il ?

que les peuples qui se trouvaient là furent frappés d'une immense terreur, alors que le nuage restait un certain temps autour de la montagne. Voyant cela, le peuple qui se tenait là, frappé d'une grande terreur, disait : « Hélas ! Hélas ! Qu'est-ce que c'est ? Qu'est-ce qui s'est passé sous nos yeux ? Malheureux que nous sommes, qui nous aidera ? Nous ne savons pas comment nous avons été trompés ? Ô Dieu tout-puissant, aie pitié de nous. Revenons vite au testament de l'Évangile du Christ, car, hélas ! hélas ! nous avons été amèrement trompés. » Et voici que les pieds de l'image de la femme apparaissent, brillant d'un éclat plus éclatant que celui du soleil.

Et j'entendis une voix venant du ciel qui disait :

3. Le lion roux : que signifie-t-il ?

Une autre est comme un lion de couleurs mordants de nature, apparaissant comme du feu à leurs propres yeux, mais ne brûlant pas dans la justice de Dieu.

Une autre est comme un lion de couleur rousse⁶ : c'est que cette période comprendra des hommes belliqueux, provoquant de nombreuses guerres, mais ne cherchant pas en eux la droiture de Dieu : c'est que, dans la couleur rousse, ces royaumes commencent à arriver dans la faiblesse de leur débilité.

4. Le cheval jaune pâle : que signifie-t-il ?

Une autre ressemble à un cheval jaune pâle⁷ : c'est que ces temps produisent des hommes vicieux dans le déluge du péché et la rapidité de leur volupté, et qui sautent par-dessus l'accomplissement des bonnes vertus : alors le cœur de ces royaumes sera brisé dans la pâleur de leur effondrement parce qu'il perd la rougeur de sa force.

5. Le porc noir : que signifie-t-il ?

Une autre ressemble à un porc noir⁸ : c'est que cette période contient des gouverneurs qui fabriquent contre eux-mêmes une grande noirceur de tristesse⁹ et se roulent dans la boue de l'impureté¹⁰, faisant manifestement passer la loi divine après les multiples péchés des fornications et autres mauux du même genre, et organisant de multiples schismes contre la sainteté des divins préceptes.

1. Voir GREG., *Hom. Ev.*, 1, 1, 5, PL 76, 1080 C.
2. Voir 2 Th 2, 3.
3. Voir GREG., *Moral.*, 35, 14, 24, PL 76, 762 C.
4. Voir HAYMO, *Exp. in Cant.*, 2, 8, PL 117, 303 D, 352 B ; AP 21, 11.

6. Voir LDO, III, 10, 15.

7. Voir LDO, III, 10, 17.

8. Voir Ap 6, 8 ; LDO, II, 5, 8 ; 3, 10, 21.

9. Voir LDO, III, 10, 26.

10. Voir Na 2, 10.

6. Le loup gris : que signifie-t-il ?

Une autre est comme un loup gris¹² : c'est que ces temps connaîtront des hommes qui attireront sur eux de nombreux malheurs aussi bien dans leurs autres affaires, lorsque, dans ces combats, ils ne se montreront par leurs tromperies, ni noirs ni blancs, mais gris, et abattront les têtes de ces royaumes en les divisant ; alors viendra, en effet, le temps de la capture de nombreuses âmes, lorsque l'erreur des erreurs s'élèvera depuis l'enfer jusqu'au ciel, si bien que les fils de lumière¹³ se trouvent alors placés sur le bûcher de leurs supplices puisqu'ils ne relient pas le Fils de Dieu mais rejettent le fils de perdition qui tentera d'accomplir ses volontés par des ruses diaboliques.

Et ces bêtes se tourment vers le couchant : c'est que ces temps transitoires tombent avec le soleil couchant ; car, de même que celui-ci se lève et se couche, ainsi font les hommes, quand l'un naît et que l'autre meurt.

7. La montagne qui a cinq sommets et les cinq cordes qui attachent les bêtes : que signifient-elles ?

Et d'où vient que, à l'occident, face à ces bêtes, il y a une sorte de colline avec cinq sommets¹⁴ ? C'est que, au milieu des concupiscences charnelles, est montrée, au milieu des traversées de la vie, une puissance qui a cinq sommets : si bien que, de la gueule de chaque bête, une corde est tendue jusqu'à chacun des sommets de la colline¹⁵ : c'est que, depuis le commencement de ces temps, un lien d'une grande longueur¹⁶ est tendu jusqu'à chaque sommet de la puissance qui est installée là ; elles sont toutes de couleur noire, à l'exception de celle qui part de la gueule du loup, laquelle semble

noire d'un côté et blanche de l'autre : ces grandes longueurs lient représentent les variétés de la volupté rebelle des hommes grâce à un lien fait de la rapacité du pillage, présentant beaucoup d'iniquités dans sa partie noire, mais de telle sorte qu'à partir où lui s'avancent dans une grande blancheur de justice ceux qui font obstacle par de brûlants miracles au fils de perdition afin de lui résister, comme le montre mon serviteur Job en parlant du justicier qui accomplit la justice :

8. Paroles de Job sur ce sujet

L'innocent se levera contre l'hypocrite. Et le juste tiendra sa route, l'homme aux mains pures renouera sa force¹⁷. Voici ce qu'il en est. Celui qui est innocent et œuvre de sang, c'est-à-dire homicide, fornication et œuvres mauvaises du même genre, est suscité comme une ardente étincelle¹⁸ contre celui qui trompe toujours dans ses actions. Comment ? Parce que celui-ci parle de miel mais crache du poison, appelle ami celui qu'il étouffe comme un ennemi¹⁹ lorsqu'il fait entendre de douces paroles mais qu'il est en lui-même plein de méchanceté, et lorsqu'il parle gentiment avec un ami mais tue dans ses pièges²⁰. Mais celui qui a un bâton, chassant loin derrière lui les troupeaux indignes hors du droit chemin de son cœur²¹, aussi des clairs chemins vers le soleil éblouissant : car il est lui-même lumineuse étincelle et lumineuse lumière suscitée par Dieu comme une torche éblouissante²² et, s'entourant ainsi d'actions très pures et très fortes, il leur apporte de cette façon une solide cuirasse et une épée tranchante²³, chassant de lui-même les vices et se conciliant les vertus.

17. Jb 17, 8-9.

18. Voir Sg 7, 3.

19. Voir 2 R 20, 9-10.

20. Voir GREG., *Moral.*, 15, 11, 13, PL 75, 1087 C.

21. Voir Ap 2, 27.

12. Voir LDO, III, 10, 26, PL 197, 1027 B.

13. Voir Jn 12, 36.

14. Voir HAYMO, *Exp. in Psal.*, 77, PL 116, 466 B ; *Exp. in Habac.*, 2, PL

9. L'Église brille dans sa perfection, dans la gloire de sa justice, jusqu'au temps de l'Antéchrist

D'où vient qu'à l'orient tu revois sur le même angle le jeune homme que tu as vu auparavant, revêtu d'une tunique pourpre, sur l'angle où se rencontraient le mur de lumière et le mur de pierre ? C'est que le Fils de l'homme, orient de la justice, présidant à la force de la rencontre de la science speculative et de l'action de l'homme, lorsque la bonté du Père a fait monter l'édifice²⁴ quand ce même Fils de l'homme, selon la volonté du Père, a répandu son sang pour le salut du monde, comme cela t'a été montré, siégeant ici et plus tard sur cette élévation, t'est révélé à nouveau pour la confirmation de la vérité par les mystères de ses miracles ; mais cette fois, il t'apparaît seulement depuis le nombril jusqu'en bas : c'est que, depuis la force de ses membres, c'est-à-dire de ses élus, puisque époux de l'Église, il est plein de force, jusqu'à l'achèvement de ces mêmes membres, tu vois des signes admirables et obscurs, si bien que, depuis son nombril jusqu'à l'endroit où l'on reconnaît l'homme, brille comme une aurore ; c'est que, depuis la perfection atteinte lorsque ses membres fidèles ont la perfection de la force jusqu'au temps du perdiction qui a feint d'être un homme de vertu²⁵, il fera apparaître l'éclat de la justice par la droiture de ceux qui l'honorent dévolement. D'où vient qu'il y a là, posée en travers, une sorte de lyre avec ses cordes ? Elle représente, au cours de la persécution par laquelle le fils d'iniquité infligera de nombreux supplices aux élus²⁶, l'allégresse des cantiques de ceux qui, à cause des tourments atroces qu'ils souffrent dans leur corps, sont déliés des noeuds de la chair en entrant dans le repos²⁷.

10. À ce moment-là, la foi de l'Église est pour ainsi dire mise en doute, malgré le témoignage d'Énoch et d'Elie

D'où vient qu'à l'orient tu revois sur l'angle où se rencontraient le mur de lumière et le mur de pierre ? C'est que le Fils de l'homme, orient de la justice, présidant à la force de la rencontre de la science speculative et de l'action de l'homme, lorsque la bonté du Père a fait monter l'édifice²⁴ quand ce même Fils de l'homme, selon la volonté du Père, a répandu son sang pour le salut du monde, comme cela t'a été montré, siégeant ici et plus tard sur cette élévation, t'est révélé à nouveau pour la confirmation de la vérité par les mystères de ses miracles ; mais cette fois, il t'apparaît seulement depuis le nombril jusqu'en bas : c'est que, depuis la force de ses membres, c'est-à-dire de ses élus, puisque époux de l'Église, il est plein de force, jusqu'à l'achèvement de ces mêmes membres, tu vois des signes admirables et obscurs, si bien que, depuis son nombril jusqu'à l'endroit où l'on reconnaît l'homme, brille comme une aurore ; c'est que, depuis la perfection atteinte lorsque ses membres fidèles ont la perfection de la force jusqu'au temps du perdiction qui a feint d'être un homme de vertu²⁵, il fera apparaître l'éclat de la justice par la droiture de ceux qui l'honorent dévolement. D'où vient qu'il y a là, posée en travers, une sorte de lyre avec ses cordes ? Elle représente, au cours de la persécution par laquelle le fils d'iniquité infligera de nombreux supplices aux élus²⁶, l'allégresse des cantiques de ceux qui, à cause des tourments atroces qu'ils souffrent dans leur corps, sont déliés des noeuds de la chair en entrant dans le repos²⁷.

Et de ce lieu jusqu'à une distance de deux doigts au-dessus du talon, il est couvert d'ombre : c'est que, depuis la persécution que les fidèles vont avoir à subir de la part du fils du diable jusqu'à l'enseignement des deux témoins, c'est-à-dire Énoch et Elie²⁸, qui méprisent les choses de la terre et dirigent tous leurs travaux vers les désirs d'en haut, la foi en l'institution ecclésiastique sera pour ainsi dire mise en doute, lorsque les gens diront, avec beaucoup de chagrin : « Qu'est-ce que ces propos que l'on tient sur Jésus ? Est-ce vrai ou non²⁹ ? »

Et de cette même mesure partant du talon vers le haut, il apparaît sur toute l'étendue de ses pieds, plus blanc que neige : c'est que, depuis le témoignage de ces deux témoins qui attendent les récompenses éternelles, après la défaite du fils de perdition, le Fils de l'homme, jusqu'à la fin du monde, brillera, grâce à la foi catholique, très lumineux et très beau, si bien que, grâce à lui, la vérité sera connue et que la tromperie sera chassée de partout en même temps que le fils de perdition³⁰, comme l'atteste mon serviteur David quand il dit :

11. Avant la fin du monde,
d'après leur témoignage,
l'époux de l'Église brillera
d'un très grand éclat, une
fois vaincu le fils de
perdition et manifestée la
foi en la vérité

Et de cette même mesure partant du talon vers le haut, il apparaît sur toute l'étendue de ses pieds, plus blanc que neige : c'est que, depuis le témoignage de ces deux témoins qui attendent les récompenses éternelles, après la défaite du fils de perdition, le Fils de l'homme, jusqu'à la fin du monde, brillera, grâce à la foi catholique, très lumineux et très beau, si bien que, grâce à lui, la vérité sera connue et que la tromperie sera chassée de partout en même temps que le fils de perdition³⁰, comme l'atteste mon serviteur David quand il dit :

12. Paroles de David sur ce sujet
Le roi se réjouira en Dieu ; tous ceux qui jureront par lui seront loués, car la bouche de ceux qui disent l'iniquité a été fermée³¹.

Voici ce qu'il en est. La profonde science qui occupe en l'homme une grande place, atteignant une grande beauté par la volonté de la langue des hommes et par le plan de

24. Voir Ps 146, 2 ; He 10, 7.

25. Voir 2 Th 2, 3 ; 1 M 5, 50.

26. Voir Ps 33, 5-23.

27. Voir Ap 11, 3.

28. Voir Mt 22, 42.

Dieu, chante une puissante symphonie devant l'autel de Dieu, parce qu'elle connaît Dieu ; et les bienheureux accourent, avec les louanges de leurs âmes qui chantent, faisant un ardent chemin de paroles vers la très pure source du maître tout-puissant lorsque, dans le temps de perdition, sont détruits les orifices des sifflements des tromperies diaboliques, qui souillent honteusement les esprits des hommes.

13. L'Église, quand la justice se refroidira,

supportera, dans la peine, souffrances et persécutions multiples et diverses

Quant à l'image de femme que tu avais aperçue auparavant devant l'autel qui est devant les yeux de Dieu, elle t'est à nouveau montrée ici : l'épouse du Fils de Dieu, dressée sur les prières très pures des saints et les offrant à l'examen d'en haut, comme cela t'est montré cette fois, t'est présentée ici par ces mêmes mystères, comme une démonstration de la justice ; de telle manière que tu la vois depuis le nombril de son ventre jusqu'en bas : c'est que celle-ci t'est manifestée depuis l'acte de procréation par lequel maintenant elle s'avance dans la dignité ecclésiastique, jusqu'à l'accomplissement de ses fils par les nombreux mystères des miracles, pour être contemplée par un grand nombre. Car depuis son nombril jusqu'à l'endroit où l'on reconnaît une femme, elle a toutes sortes de taches écaillées : c'est que, depuis la force par laquelle elle a eu ses fils, de façon digne et louable, pleine de vigueur, jusqu'au temps où le fils de perdition s'efforcera d'achever les pièges que le diable a tendus à la première femme, elle supportera dans les larmes et la peine les assauts variés et pénibles de nombreux vices, aussi bien chez les fornicateurs que chez les assassins et les méchants voleurs. Comment ? Parce que ceux qui devraient l'aimer la persécutent avec méchanceté.

14. L'Antéchrist, déchirant les fidèles dans une terreur épouvantable, répand sur les hommes la puanteur de sa cruauté et la folie de sa hargne

Dieu, chante une puissante symphonie devant l'autel de Dieu, parce qu'elle connaît Dieu ; et les bienheureux accourent, avec les louanges de leurs âmes qui chantent, faisant un ardent chemin de paroles vers la très pure source du maître tout-puissant lorsque, dans le temps de perdition, sont détruits les orifices des sifflements des tromperies diaboliques, qui souillent honteusement les esprits des hommes.

D'où vient qu'à l'endroit où se reconnaît une femme apparaît une tête monstrueuse et toute noire ? C'est que le fils de perdition, dans sa folie, viendra avec les ruses de la première séduction et aussi de monstrueuses turpitudes et de noires iniquités ; ayant des yeux de feu, des oreilles comme des oreilles d'âne, un nez et une bouche comme un nez et une bouche de lion, puisqu'il envoie aux hommes les actes de folie du feu le plus criminel et les voix les plus honteuses de la contradiction en leur faisant renier Dieu, répandant dans leurs sens la pire des puanteurs et déchirant les institutions de l'Église avec la plus cruelle cupidité ; grimaçant avec un grand rictus et faisant saillir d'horrible façon des espèces d'horribles dents de fer³² : c'est que, par son rictus plein de voracité, il inculque très méchamment à ceux qui s'accordent avec lui la force de ses vices et la folie de sa hargne.

15. Le fils de perdition tentera d'infléchir par de cruelles persécutions ceux qu'il ne peut séduire

Et, de la tête jusqu'à ses genoux cette même image est blanche et rouge, et comme frappée d'une grande contribution : c'est que, depuis la désastreuse tromperie par laquelle ce même fils de perdition s'efforcera d'abord de séduire les hommes avec calme et douceur³³, jusqu'au moment où il tentera de les infléchir et de les retourner de façon plus cruelle, l'Église gardera dans ses fils la blancheur de la vraie foi, mais en même temps l'angoisse d'une frayeur sanglante et les immenses charges de toutes sortes de souffrances.

16. L'Église, à la fin du monde, sera inondée de son noble sang, jusqu'aux deux témoins de la vérité

Et depuis ses genoux jusqu'à deux zones qui, touchant en haut le talon, semblent blanches, elle semble toute sanglante : c'est que, lorsqu'elle aura enduré le bouleversement de son oppression jusqu'aux deux témoins de la vérité qui soutiendront très fortement l'Église en faisant apparaître, au temps de la consommation du monde, la blancheur de la justice et de la dureté, elle endurera les persécutions les plus indignes et les plus cruelles effusions du sang de ses fils qui méprisent ce persécuteur³⁴. Qu'est-ce à dire ? Lorsque le fils de perdition, renforcé de trompeuse façon par sa doctrine menteuse, aura reçu crédit et force, alors l'Église, dans sa course rapide, sera couverte de très noble sang pendant qu'elle achèvera la construction de la demeure céleste. Car vous, ô places de Jérusalem³⁵, vous brillez du plus bel or grâce au sang des saints, car le diable sera alors étouffé puisqu'il a persécuté les membres du roi d'en haut, si bien qu'à son tour il ne provoquera plus la crainte et sera rejeté dans le néant³⁶.

Comment ? Les prophètes ont achevé leurs proclamations, mon Fils a totalement accompli ma volonté dans le monde et l'Évangile a été ouvertement prêché dans le monde entier, et celui-ci, que j'avais solidement fondé, a duré malgré tout, au cours du temps des temps du chiffre total et même pendant plus d'années que ce chiffre total³⁹, quoique ce fût au sein de la si grande diversité des mœurs des hommes.

17. Nous sommes dans le septième millénaire et il s'en est écoulé six

18. Pour quelle raison Dieu révèle maintenant, par quelqu'un qui ne sait pas parler et n'est pas savant, des secrets nouveaux et de nombreux mystères cachés jusqu'à maintenant

19. Exhortation de Dieu aux savants pour qu'ils ne méprisent pas ces paroles mais qu'ils élèvent en quelque sorte une bannière victorieuse contre le fils d'iniquité

Mais maintenant la foi catholique vacille chez les peuples, l'Évangile boîte chez ces mêmes hommes, même les livres très forts que les docteurs les plus respectés avaient expliqués perdent leur force, et la nourriture de vie des divines Écritures s'est attiédie⁴⁰ ; c'est pourquoi je parle maintenant des Écritures par l'intermédiaire d'un humain qui ne sait pas parler, qui n'a pas reçu l'enseignement d'un maître terrestre : mais moi, qui suis, je dis par lui les secrets nouveaux et les multiples mystères qui jusqu'ici sont restés cachés dans les livres, comme fait un homme qui se fabrique d'abord de la glaise et qui ensuite en tire chaque forme selon sa volonté.

Et vous, ô hommes qui désirez habiter ces places, fuyez le diable et adorez Dieu qui vous a créés³⁷. En effet, Dieu a accompli son œuvre en six jours et, le septième, il s'est reposé de son travail. Comment cela ? Six jours sont les six nombres représentant ce siècle ; mais lors du sixième, des merveilles inconnues ont été données au monde, étant donné qu'au sixième jour Dieu a complété son œuvre³⁸. Maintenant le monde, dans le septième nombre du siècle, est à la veille du tout dernier jour, pour ainsi dire dans le septième.

Ô docteurs pleins de fruits et de bonne richesse, rachetez vos âmes, criez formidément cette parole et ne soyez pas incrédules à son endroit : car, si vous la méprisez, ce n'est pas elle, mais moi que vous méprisez⁴¹. En effet, vous devez nourrir mon peuple sous ma Loi, en gardant le souci de vous occuper de lui jusqu'au temps fixé, quand sera mis fin au souci de toutes les peines. Mais

34. Voir ADSO-DER., *De ortu*, CCCM 45, p. 22, 2-3, p. 25, 78-79, 89-92.

35. Voir Ap 21, 21.

36. Voir Ps 14, 4.

37. Voir Ps 22, 6 ; 121, 1.

39. Voir HAYMO, *Exp. in Apoc.*, 7, 21, PL 117, 1197 BC.

depuis ce temps, vous aurez les temps des temps de la durée fixée d'avance pour courir vers le temps où viendra le fils de perdition. Guérissez-vous donc et reprenez force⁴², vous, mes élus, en prenant garde de ne pas tomber dans le filet de la mort⁴³, mais élevez l'étandard victorieux de vos paroles et précipitez-vous sur le fils de perdition. Sur les détours des chemins qui précèdent et qui suivent le fils de perdition, que vous appelez l'Antéchrist, suivez les traces de celui qui vous a enseigné la voie de la vérité⁴⁴ lorsqu'il est apparu dans la chair au sein de ce monde, avec une grande humilité et sans orgueil. Écoutez donc et comprenez.

20. Paroles de l'Esprit à l'Église au sujet des derniers temps L'Esprit parle à l'Église du temps de la dernière errance : la mort se jettera sur l'Église à l'heure où, à la fin des temps, viendra le maudit de la malédiction, qui est la malédiction des malédictions, comme l'atteste mon Fils dans l'Évangile, au sujet de la cité de la pire erreur, quand il dit :

21. L'Évangile sur ce sujet *Et toi, Capernaüm, seras-tu élevée jusqu'au ciel ? Jusqu'à l'enfer tu descendras*⁴⁵. Voici ce qu'il en est. Toi, antre d'iniquité, fosse de dissimulation ayant les ailes de simulation des hypocrites, comment pourrais-tu tenir au sommet des murs quand ton œil regarde les méchancetés des vices qui cachent l'ardente lumière avec du fumier en disant : « Qui est semblable au parricide dans l'hypocrisie ? Celui que les sots appellent maître ? Posséderas-tu le ciel par les miracles des signes, en tremplant ton doigt dans le tarare⁴⁶ ? » Comment cela ? Tes œuvres gagneront le fond de l'enfer, dans la voracité duquel tu seras absorbé, si bien que ce même enfer vomira la puanteur dans laquelle le monde verra l'amertume de la mort venant de celui qui mène à la perdition.

22. Dans l'univers rempli de troubles, quatre éléments sont purifiés et l'Église sera achevée en ses fils pour que les membres ne fassent pas défaut à la tête

Mais une tête sans ventre et sans les autres membres, cela ne doit pas être. La tête de l'Église est le Fils de Dieu, le ventre et les autres membres qui suivent sont l'Église avec ses fils⁴⁷.

L'Église n'est pas encore parfaite en ses membres et en ses fils, mais au dernier jour, quand le nombre des élus sera accompli, alors l'Église sera pleine. Et alors, au tout dernier jour, se produit un bouleversement de tout l'univers lorsque moi, Dieu, je nettoie les quatre éléments en même temps que ce qui est mortel dans la chair de l'homme⁴⁸ ; alors, à ce moment-là, dans la consommation du siècle, la joie de la descendance de l'Église sera totale.

23. Le cours du monde en est maintenant au nombre sept et, après l'épreuve, les sceaux des Écritures seront levés, ouvertement et doucement, comme dans ce livre ; ce qui est au-delà ne doit pas être connu par l'homme.

Comme il a été dit plus haut, Dieu a achevé son œuvre en six jours. Cinq jours représentent les cinq périodes ; dans le sixième, de nouvelles merveilles sont apparues sur terre, lorsque au sixième jour a été formé le premier homme. Mais maintenant le sixième nombre est terminé, jusqu'au septième dans lequel se trouve maintenant le cours du monde, placé comme dans le septième jour, celui du repos⁴⁹ ; car le travail que les docteurs très savants ont fait d'abord dans la profondeur des sceaux scellés des saintes Écritures, maintenant découvert, doit être présenté, de façon découverte, dans la douceur des paroles comme sont celles de ce livre, dans une sorte de septième jour, celui du repos. En effet, il y a six jours de travail, le septième est celui du repos ; il n'y a pas d'autre nombre des jours. Quant au reste, ô homme, tu n'as pas à le savoir, mais c'est dans le secret

42 Voir 1 Co 16, 16

43. Voir Pr 21, 6 ; 1 Tim 3, 7

44. Voir 2 In 7 ; 1 P 2, 21

45. Voir 1 Cor 15, 32

46. Voir Ep 5, 23, 30.

47. Voir Ep 5, 23, 30.

du Père. Et vous, ô hommes, en partant du temps, vous aurez ce temps de temps à votre disposition avant que vienne l'homicide qui désire tuer la foi catholique. Qu'adviendra-t-il ensuite, ce n'est ni le temps ni le moment de le savoir, de même que vous ne pouvez savoir ce qu'il y a après la semaine de sept jours, mais seul le Père le sait, qui a placé cela également sous sa puissance. Sur les jours de la semaine ou les temps des temps du siècle, ô homme, tu ne dois rien savoir de plus.

la moelle de la Loi lorsqu'il a changé l'eau de la Loi en vin de l'Évangile, lorsqu'il a fait couler d'immenses flots de vertu parce que, en venant à ce moment, il a fait en sorte que les vertus de l'Église, allumées par l'Esprit-Saint, fussent raffermies chez les hommes par de solides racines et que la virginité qu'il a apportée en sa personne pût faire grandir les très dignes germes de ses fleurs.

24. Pourquoi Dieu a voulu que son Fils s'incarñât à l'achèvement des temps

Mais, au bout de cinq périodes, j'ai accompli dans le monde des miracles célestes, tout comme, en ces cinq jours, avait été faite avant l'homme une autre création. C'est ainsi qu'il y eut une plénitude de païens et de juifs, et que bouillonnaient divers schismes de divers maux, aussi bien dans le peuple païen que dans le peuple juif, que la Loi et les Prophètes avaient déjà transpiré et que tous les peuples avaient été mis à l'épreuve dans le mal comme dans le bien, avant que mon Fils unique ne prît chair de la Vierge. Car je n'ai pas voulu l'envoyer sans avoir d'abord envoyé tous ceux-là, afin que toute justice fût approuvée grâce à lui et que, grâce à lui, toute injustice scandalisât. Car si mon Fils était venu d'abord, cela aurait manqué de sagesse, de même qu'un homme agit de façon impudente s'il veut récolter ses fruits avant qu'ils ne soient mûrs ; ou, si son Incarnation avait été reportée à la fin du monde, alors il serait venu de façon brutale comme l'oiseleur qui ravit frauduleusement les oiseaux, alors que ceux-ci ignorent comment ils sont entrés dans ses filets⁵⁰. Mais mon Fils est venu à un moment analogue à celui où la journée, après none⁵¹, s'en va vers l'après-midi, c'est-à-dire quand s'en va la grande force du jour et que le froid commence à être là : ainsi, c'est après le nombre cinq du monde que mon Fils est venu dans le monde au moment où le monde courrait déjà vers sa chute. Eh quoi ? En venant, il a ouvert

25. L'Antéchrist et sa mère

Mais l'homicide fou, c'est-à-dire le fils de perdition, viendra dans très peu de temps, comme quand le jour s'en va au moment où le soleil se couche au couchant, c'est-à-dire quand arrive le dernier temps et que le monde perd sa force. Ô mes fidèles, écoutez ce témoignage et comprenez-le avec dévotion dans votre prudence, de peur qu'à votre insu la terreur provoquée par cet être de perdition ne s'approche et ne vous précipite dans la ruine de l'infidélité et de la perdition. Armez-vous donc et, avertis par les avertissements les plus sûrs, préparez-vous au plus rude combat. En effet, quand sera venu le temps où, de façon horrible, apparaîtra ce très méchant trompeur, la mère qui doit jeter ce trompeur sur le monde plein de vices aura été nourrie, depuis son enfance jusqu'à sa jeunesse, par les ruses du diable, dans le désert de l'abjection, au milieu des hommes les plus criminels, alors que ses parents la connaîtront mal et ne sauront pas avec qui elle passe son temps ; en effet, c'est le diable qui la persuade d'aller là-bas et qui, une fois qu'elle s'y trouve, la trompe comme s'il était devenu un ange. Et ainsi elle se sépare des hommes afin de pouvoir se cacher. Et c'est pourquoi aussi elle s'unit secrètement à certains hommes, en petit nombre certes, dans la faute criminelle de la fornication, et se souille avec eux avec tant de goût pour la honte, comme si c'était un ange saint qui lui ordonnait d'accomplir avec ferveur ces dépravations. Et c'est ainsi, dans cette brûlante ardeur de fornication, qu'elle conçoit le fils de perdition, sans savoir quel est celui de ces hommes dont la semence l'a engendré.

Mais Lucifer⁵², c'est-à-dire l'antique serpent, tout content de cette honte, souffle de toutes ses forces sur cet embryon, avec ma permission, et le possède tout entier de toutes ses forces dès le ventre de sa mère, et c'est ainsi que cet être de perdition jaillit du ventre de sa mère, tout rempli de l'esprit diabolique. Puis celle-ci évite ses fornications habituelles et dit ouvertement au peuple bête et stupide qu'elle n'a pas d'époux et ne connaît pas le père de son enfant. Elle qualifie de sainte la fornication qu'elle a accomplie, et dès lors le peuple la croit et l'appelle sainte.

C'est ainsi que le fils de perdition est nourri par les stratagèmes du diable jusqu'à sa maturité, en se soustrayant sans cesse à la connaissance du peuple⁵³.

26. Formé par sa mère aux arts de la magie, il exerce sa volonté sur toutes sortes de créatures, avec la permission de Dieu

Mais sa mère, par des artifices magiques, le montre au peuple qui honore Dieu comme à celui qui ne l'honore pas, le faisant ainsi voir et aimer. Quand il sera parvenu à un âge accompli, il enseignera ouvertement une doctrine trompeuse⁵⁴, combattant ainsi contre moi et mes élus, et ayant une telle force qu'avec sa grande puissance il s'efforcera de s'élever au-dessus des nuées. Car moi, dans mon juste jugement, je permets qu'il exerce sa volonté sur diverses créatures, car de même que le diable a dit, au commencement : « Je serai semblable au Très-Haut », et est tombé⁵⁵, de même je permets que ce même diable tombe dans les derniers temps, quand il dit par son fils : « Je suis le sauveur du monde. » Et de même que toute la génération des fidèles a su que Lucifer a été un menteur lorsque, au commencement des jours, il a voulu être semblable à Dieu⁵⁶, de même tout

Car il est une bête épouvantable, tuant tous ceux qui le nient, s'alliant aux rois, aux ducs, aux princes et aux riches, accablant l'humilité et exaltant l'orgueil⁵⁸, et soumettant le monde entier à son pouvoir par son savoir-faire diabolique. Car sa puissance s'étend jusqu'aux lèvres du vent, si bien qu'il semble agiter l'air⁵⁹, tirer du ciel le feu et la foudre, faire naître tonnerre et grêle, abattre les montagnes, assécher les eaux, enlever aux forêts leur viridité puis leur rendre leur sève. Il accomplit de pareilles tromperies sur les diverses parties des créatures, c'est-à-dire leur humeur, leur viridité et leur sécheresse⁶⁰. Mais sur les hommes également il ne cesse pas d'exercer ses manœuvres. Comment ? On le voit envoyer la maladie aux gens en bonne santé, la santé aux infirmes, chasser les démons et parfois relever les morts⁶¹. Comment ? Lorsqu'il arrive que se soit évanouie une vie dont l'âme est sous le pouvoir du diable, il fait apparaître, avec ma permission, ses illusions autour de ce cadavre comme s'il était vivant, chose qu'il lui est permis de faire pendant un moment très bref et non pendant un long moment, de peur que la gloire de Dieu ne soit ridiculisée par un excès en ce domaine. Ce que voyant, certains ont confiance en lui, tandis que d'autres veulent à la fois conserver leur foi antérieure et pourtant garder sa faveur. Sans vouloir les blesser trop durement, il leur envoie quelques maladies. Cherchant une médecine et ne pouvant se guérir, ils ont recours à lui, essayant de voir s'il peut les guérir. Et quand il les a vus, il leur enlève la maladie qu'il leur avait donnée, et alors ils

52. Voir ADSO-DER., *De ortu*, CCCM 45, p. 24, 59-60.

53. Voir 2 Th 2, 3 ; *ibid.*, p. 23, 39.

54. Voir *ibid.*, p. 26, 132.

55. Voir Is 14, 14.

57. Voir ADSO-DER., *De ortu*, CCCM 45, p. 24, 59-60.

58. Voir *ibid.*, p. 24, 61-67.

59. Voir HILD., *Exp. in Ev.*, 11, 2.

60. Voir 2 Th 2, 9 ; ADSO-DER., *De ortu*, CCCM 45, p. 24, 68-71.